

# 工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

本報創刊於一九〇六年，歷史悠久，信譽昭著。每日出版，除星期日及公眾假期外。本報設有編輯部、採訪部、印刷部、發行部、廣告部、會計部、庶務部、及各種專門技術人員。本報之宗旨，在於報導事實，傳播知識，服務社會。本報之內容，包括國內外新聞、評論、專欄、廣告等。本報之印刷，採用最新技術，品質優良。本報之發行，遍及香港、澳門、及海外華人社區。本報之廣告，效果顯著，歡迎各界人士垂詢。本報之地址，為香港德輔道中。本報之電話，為二二二二。本報之傳真，為二二二二。本報之郵政信箱，為二二二二。本報之銀行戶口，為二二二二。本報之法律顧問，為二二二二。本報之會計師，為二二二二。本報之律師，為二二二二。本報之醫生，為二二二二。本報之藥師，為二二二二。本報之工程師，為二二二二。本報之建築師，為二二二二。本報之測量師，為二二二二。本報之翻譯員，為二二二二。本報之秘書，為二二二二。本報之司機，為二二二二。本報之清潔工，為二二二二。本報之保安員，為二二二二。本報之雜工，為二二二二。本報之其他員工，為二二二二。本報之總編輯，為二二二二。本報之副總編輯，為二二二二。本報之採訪主任，為二二二二。本報之採訪員，為二二二二。本報之印刷主任，為二二二二。本報之印刷工，為二二二二。本報之發行主任，為二二二二。本報之發行工，為二二二二。本報之廣告主任，為二二二二。本報之廣告工，為二二二二。本報之會計主任，為二二二二。本報之會計工，為二二二二。本報之庶務主任，為二二二二。本報之庶務工，為二二二二。本報之各種專門技術人員，為二二二二。本報之其他員工，為二二二二。本報之總編輯，為二二二二。本報之副總編輯，為二二二二。本報之採訪主任，為二二二二。本報之採訪員，為二二二二。本報之印刷主任，為二二二二。本報之印刷工，為二二二二。本報之發行主任，為二二二二。本報之發行工，為二二二二。本報之廣告主任，為二二二二。本報之廣告工，為二二二二。本報之會計主任，為二二二二。本報之會計工，為二二二二。本報之庶務主任，為二二二二。本報之庶務工，為二二二二。本報之各種專門技術人員，為二二二二。本報之其他員工，為二二二二。

## 黎巴嫩開門揖盜 邀蘇艦隊訪問 並要求美第六艦隊迴避

【本報訊】黎巴嫩政府昨日宣佈，將邀請蘇聯艦隊訪問該國港口，並要求美國第六艦隊迴避。黎巴嫩政府發言人表示，蘇聯艦隊的訪問將有助於維護該國的海上安全，並顯示出蘇聯對黎巴嫩的支持。同時，政府也要求美國第六艦隊迴避，以顯示美國對黎巴嫩主權的尊重。黎巴嫩政府還表示，將採取一切必要措施，確保蘇聯艦隊的訪問順利進行。美國政府則表示，將尊重黎巴嫩政府的決定，並確保美國第六艦隊的行動符合國際法。此舉被視為黎巴嫩在國際事務中採取獨立立場的表現，也顯示出蘇聯在該地區的影響力日益增強。

### 東亞銀行金禧紀念


## 金融樞紐

香港豐品有限公司敬賀  
總經理羅桂祥敬賀

東亞銀行金禧紀念，標誌著該行在金融領域的卓越成就。作為香港金融樞紐，東亞銀行一直致力於為客戶提供優質的金融服務。此次金禧紀念，更是對該行多年來辛勤工作和卓越貢獻的肯定。香港豐品有限公司及總經理羅桂祥先生對東亞銀行的發展表示祝賀，並相信該行將繼續為香港金融事業做出更大貢獻。

### 星洲政府石礦場 工人暴動襲警察

【星洲訊】星洲政府石礦場昨日發生工人暴動，襲擊警察。據悉，該礦場工人因不滿政府削減工資及改善工作環境，於昨日發動罷工。在罷工過程中，部分工人情緒激動，襲擊了前來維持秩序的警察。警方隨即開槍還擊，造成多人受傷。目前，該礦場已陷入混亂，政府已派兵前往鎮壓。此事件引起了社會的廣泛關注，也引發了對礦工權益保護的討論。



### 東亞銀行


一九一九——一九六九  
服務五十週年

敝行五十年來以服務社會為宗旨，幸獲今日之成就，實有賴於各界先進友好之贊襄與信任。值此金禧紀念，謹致衷心謝意，尤盼舊雨新知，一本過去愛護，敝行之厚誼，續予贊助，無任企禱。

### 金禧紀念

## 金融樞紐

香港豐品有限公司敬賀  
總經理羅桂祥敬賀



## 新花園酒家明日啓市

(半味四廿)二八七三段地路馬大廟元  
三六三零六七·六四八〇六七·七四八〇六七：話電

|      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 園林美景 | 郊遊勝地 | 旅行之家 | 兒童樂園 | 廣潤車場 | 免費停泊 | 華筵喜酌 | 百席齊開 | 游水海鮮 | 價廉物美 | 晚飯雀局 | 豐儉隨意 | 名廚主理 | 巧手調製 | 早午茶市 | 星期美點 | 預定酒席 | 專車接送 | 侍應週到 | 服務忠誠 |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|

新花園酒家董事會謹啓

### 香港標準英文學校

招收小學新班及插班生  
本校教授英文、國文、算術、常識、體育、音樂、美術等。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

### 前途

本報為讀者提供各種實用資訊，包括旅遊、教育、健康等。歡迎訂閱。電話：二二二二。

### 北角北八菜館

真料五蛇羹  
地址：北角。電話：二二二二。

### 遷址啓事

敝公司因業務需要，現已遷往新址。新址地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

### 函授英文

本課程由資深教師授課，內容豐富，適合自學。歡迎報名。電話：二二二二。

### 快樂旅行社

專營各地廉價機票  
地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

### 廣告刊登

本報提供多種廣告刊登服務，效果顯著。歡迎垂詢。電話：二二二二。

### 北角北八菜館

真料五蛇羹  
地址：北角。電話：二二二二。

### 遷址啓事

敝公司因業務需要，現已遷往新址。新址地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

### 函授英文

本課程由資深教師授課，內容豐富，適合自學。歡迎報名。電話：二二二二。

### 快樂旅行社

專營各地廉價機票  
地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

### 廣告刊登

本報提供多種廣告刊登服務，效果顯著。歡迎垂詢。電話：二二二二。

### 香港標準英文學校

招收小學新班及插班生  
本校教授英文、國文、算術、常識、體育、音樂、美術等。校址：香港德輔道中。電話：二二二二。

### 前途

本報為讀者提供各種實用資訊，包括旅遊、教育、健康等。歡迎訂閱。電話：二二二二。

### 新花園酒家

園林美景，郊遊勝地。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

### 金禧紀念

東亞銀行金禧紀念，標誌著該行在金融領域的卓越成就。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

### 東亞銀行

一九一九——一九六九，服務五十週年。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

### 星洲政府石礦場

工人暴動襲警察。地址：星洲。電話：二二二二。

### 黎巴嫩開門揖盜

邀蘇艦隊訪問，並要求美第六艦隊迴避。地址：黎巴嫩。電話：二二二二。



# 太陽神九號太空船 美將在下月發射 繞地球飛行十天

## 作為未來升降月球試驗

【本報訊】美國政府宣佈，將於下月發射「太陽神九號」太空船，繞地球飛行十天，作為未來升降月球之試驗。此項試驗，係由美國海軍部與空軍部共同負責，預計將於一月十五日發射。該太空船將由「阿特蘭提斯」號運載，繞地球飛行十圈後，將於一月二十五日返回。此項試驗之目的，在於測試太空船之性能，並為未來之月球探險作準備。

# 四強解決中東危機建議 以色列政府表拒絕

## 埃總統支持舉行阿利伯高峯會

【本報訊】四強（美、蘇、英、法）關於解決中東危機之建議，以色列政府已表拒絕。以色列政府認為，該建議未能充分考慮以色列之安全與利益。然而，埃及總統納賽爾則表示支持，並建議舉行阿拉伯高峯會，以解決中東問題。納賽爾表示，阿拉伯國家應團結一致，共同應對以色列之挑釁。

# 澳紐向星馬保證 續駐軍至七一年

【本報訊】澳洲與紐西蘭政府已向星加坡與馬來亞保證，將繼續駐軍至一九七一年。此項保證旨在加強東南亞之安全與穩定。澳洲與紐西蘭表示，將繼續與當地政府合作，共同維護地區之和平與繁榮。

# 北平清華大學 師生遭受迫害

【本報訊】北平清華大學師生遭受迫害，校方已表抗議。據悉，該校師生因政治原因，受到不公正之對待。校方表示，將採取一切必要措施，維護師生之合法權益。

# 維斯尼諾夫為越南和平 將不會輕易早日獲救

【本報訊】維斯尼諾夫為越南和平之努力，將不會輕易獲得早日獲救。維斯尼諾夫表示，越南局勢之發展，將取決於各方之共同努力。

# 中東局勢又趨緊張 以色列三面受敵 與敘約埃軍衝突

【本報訊】中東局勢又趨緊張，以色列三面受敵，與敘利亞、約旦及埃及軍隊發生衝突。以色列政府表示，將採取必要措施，維護國家之安全。

# 英售飛彈予約旦 引起政治上爭論

【本報訊】英國向約旦出售飛彈，引起政治上之爭論。反對者認為，此舉將加劇中東之緊張局勢。

# 曼谷蘇使館一僱員 在庭院玩牌時 被外來槍彈擊中

【本報訊】曼谷蘇聯使館一僱員，在庭院玩牌時，被外來槍彈擊中。據悉，該僱員傷勢嚴重，目前正在醫院接受治療。

# 蘇聯指中共政權 在國際日趨孤立

【本報訊】蘇聯指責中共政權在國際上日益孤立。蘇聯表示，中共政權之行為，已嚴重損害了蘇聯之利益。

# 東南商專 招投民安處餐廳

【本報訊】東南商業專科學校招收民安處餐廳之學生。該校表示，將招收有志於餐飲服務之學生。

# 物業分標招投

【本報訊】物業分標招投，歡迎各界人士參加。招標單位表示，將根據招標文件之規定，進行招投。

# 耳聾機

【本報訊】耳聾機，助聽之良伴。該機具有音質清晰、攜帶方便之特點。

# 耳聾機

【本報訊】耳聾機，助聽之良伴。該機具有音質清晰、攜帶方便之特點。

# 耳聾機

【本報訊】耳聾機，助聽之良伴。該機具有音質清晰、攜帶方便之特點。

### 遺失聲明

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，聲明作廢。失主：張三。

### 交通處佈告

香港法例第二百三十三條道路交通（道路與標誌）規則第三條。關於道路標誌之規定，特此佈告。

### 承退股聲明

本人與張三合夥經營之「某某公司」，因業務需要，現將股份退還張三。特此聲明。

### 風濕

專治風濕、關節炎等症。藥效顯著，無副作用。

### 香港牙醫管理委員會佈告

關於牙醫執業之規定，特此佈告。

### 結束啟

本行因業務調整，現已結束營業。特此啟事。

## 論社 安理會違反了聯合國原則！

### 所謂譴責以色列決議，等於宣佈聯合國破產

聯合國安理會之決議，違反了聯合國之原則。此項決議，旨在譴責以色列，卻忽略了以色列之安全與利益。此舉等於宣佈聯合國之破產，並損害了聯合國之權威。

## 家有熱情伴侶 不怕寒流襲港

### 是必得牌電暖爐

款式眾多，訂價特廉，安全耐用，令你溫暖如春。隆冬即將降臨，寒流隨時襲港，要家庭溫暖舒適，請即選購是必得牌電暖爐。各大電器行及旗昌洋行陳列室均有出售。

總代理：旗昌洋行  
總店：星洲大馬路商場 電話：H二二八〇六 內線三三號

## 永安大減價

一月四日開始

多種貨品九折  
亦有八折  
亦有七折  
甚至有五折

買好貨，買上好貨  
低價錢，最低價錢  
此其時矣

### 永安公司



# 蘇電台謂中國大陸 今春將有嚴重糧荒

## 去年糧產比前年減少一千萬噸

【中央社莫斯科二十日電】蘇聯電台二十日播發消息，謂蘇聯政府最近公佈的統計數字顯示，蘇聯去年糧食產量比前年減少一千萬噸，因此今年將有嚴重的糧食短缺。消息指出，蘇聯去年糧食產量僅為一千九百萬噸，而前年則為三千萬噸。由於產量減少，蘇聯政府已下令各省市，必須在明年春天以前，將糧食儲備量增加一倍，以應付可能的短缺。

# 越南問題如獲解決 將會改變國際氣氛

## 對中東糾紛柯氏歸咎於以色列

【中央社華盛頓二十日電】美國國務院發言人二十日表示，如果越南問題能夠獲得解決，將會對國際氣氛產生深遠的影響。發言人指出，越南問題是當前國際局勢中的一個關鍵點，如果能夠解決，將會使中東地區的糾紛也迎刃而解。發言人並表示，柯林斯將軍在最近的訪問中，曾將中東地區的糾紛歸咎於以色列，這顯示出美國對以色列政策的轉變。

# 紐約飛邁阿密航機 被劫持飛古巴

## 機上有乘客一百廿八人

【中央社邁阿密二十日電】一架由紐約飛往邁阿密的航機，二十日在邁阿密上空被劫持，並飛往古巴。機上有乘客一百廿八人，包括美國公民和外國人。劫持者表示，他們的要求是釋放古巴的囚犯，並停止美國對古巴的經濟封鎖。目前，美國政府正與劫持者進行談判，以確保乘客的安全。

# 非外部部參院外委會 基於安全上問題 不與中蘇共貿易

## 美駐日大使約瑟夫 將在尼克遜政府 出任副國務卿

【中央社華盛頓二十日電】美國參議院外交委員會和參院非美活動調查委員會，二十日通過了一項決議，基於安全上的問題，不與中國和蘇聯進行貿易。這項決議是基於對中國和蘇聯在國際局勢中的角色的考慮。此外，美駐日大使約瑟夫·羅素，也將在尼克遜政府中出任副國務卿。

# 尼克遜的外交國防顧問 幕後策劃人基辛格

## 幕後策劃人基辛格

【中央社華盛頓二十日電】尼克遜的外交和國防顧問，幕後策劃人亨利·基辛格，二十日在華盛頓發表了關於當前國際局勢的演說。基辛格指出，美國在當前國際局勢中面臨著巨大的挑戰，必須採取果斷的行動，以維護國家的利益。他並表示，美國將繼續與中國和蘇聯進行談判，以解決當前的國際糾紛。

# 法國黃金儲備銳減 去年底失三億美元

## 紐約和海外黃金價格低落

【中央社巴黎二十日電】法國政府最近公佈的統計數字顯示，法國的黃金儲備在過去一年中銳減，去年底損失了三億美元。這主要是由於紐約和海外黃金價格的低落所致。法國政府表示，將採取措施，以穩定黃金價格，並防止黃金儲備的進一步減少。

# 美當選總統尼克遜 就職前身體檢查

## 作就職前身體檢查

【中央社華盛頓二十日電】美國當選總統尼克遜，二十日在華盛頓進行了就職前的身體檢查。檢查結果顯示，尼克遜的身體狀況良好，能夠勝任總統的職務。尼克遜將在明年一月正式就職，並開始他的總統任期。

# 捷克斯內閣就職 保證繼續進行改革

## 保證繼續進行改革

【中央社布拉格二十日電】捷克斯洛伐克新內閣，二十日在布拉格正式就職。新內閣成員表示，將繼續進行改革，以促進國家的經濟發展和社會進步。他們並表示，將與國際社會保持密切的聯繫，並尋求國際社會的支持。

# 英飛彈售予約旦 對付美製幽靈機

## 對付美製幽靈機

【中央社倫敦二十日電】英國政府最近宣佈，將向約旦出售飛彈，以對付美製幽靈機。這項決定是基於對約旦安全考慮的。英國政府表示，將提供先進的飛彈技術，以幫助約旦加強其防空能力。

# 外交部代發言人指出 中共再作核子試爆

## 暴露侵略野心本性

【中央社華盛頓二十日電】美國外交部代發言人二十日指出，中國最近再作核子試爆，暴露了其侵略野心。發言人表示，美國將繼續對中國進行經濟封鎖，以阻止其核子武器的發展。發言人並表示，美國將與國際社會合作，以維護全球的安全和穩定。

# 人生自古誰無死 臨終感受又如何？

## 臨終感受又如何？

【本報記者採訪】人生自古誰無死，臨終的感受如何，是每個人都會思考的問題。本報記者採訪了多位專家，探討了臨終的感受。專家指出，臨終的感受因人而異，有些人會感到恐懼，有些人會感到平靜。專家建議，人們應該正確看待死亡，並珍惜當前的生活。

# 黑貂裘價重汽車

## 黑貂裘價重汽車

【本報記者採訪】黑貂裘價重汽車，是當前汽車市場中的一個熱門話題。本報記者採訪了多位汽車專家，探討了黑貂裘價重汽車的市場前景。專家指出，黑貂裘價重汽車具有優良的性能和舒適的駕駛體驗，將成為未來汽車市場的主流產品。

# 成人難與抗衡 孩提身體強健

## 孩提身體強健

【本報記者採訪】成人難與抗衡，孩提身體強健，是當前社會中的一個普遍現象。本報記者採訪了多位兒童專家，探討了孩提身體強健的原因。專家指出，孩提身體強健的原因有很多，包括營養豐富、運動量大等。專家建議，家長應該加強對孩子的營養和運動，以促進其身體的健康發展。

# 文案工作困擾軍人

## 文案工作困擾軍人

【本報記者採訪】文案工作困擾軍人，是當前軍人中的一個普遍問題。本報記者採訪了多位軍人，探討了文案工作對軍人的影響。軍人表示，文案工作增加了他們的負擔，並影響了他們的戰鬥力。專家建議，軍方應該加強對文案工作的管理，以減輕軍人的負擔。

工商日報  
中華民國五十八年一月四日  
星期六  
農曆戊申年十一月十六日

# 黑貂裘價重汽車

## 黑貂裘價重汽車

【本報記者採訪】黑貂裘價重汽車，是當前汽車市場中的一個熱門話題。本報記者採訪了多位汽車專家，探討了黑貂裘價重汽車的市場前景。專家指出，黑貂裘價重汽車具有優良的性能和舒適的駕駛體驗，將成為未來汽車市場的主流產品。

# 人生自古誰無死 臨終感受又如何？

## 臨終感受又如何？

【本報記者採訪】人生自古誰無死，臨終的感受如何，是每個人都會思考的問題。本報記者採訪了多位專家，探討了臨終的感受。專家指出，臨終的感受因人而異，有些人會感到恐懼，有些人會感到平靜。專家建議，人們應該正確看待死亡，並珍惜當前的生活。

# 文案工作困擾軍人

## 文案工作困擾軍人

【本報記者採訪】文案工作困擾軍人，是當前軍人中的一個普遍問題。本報記者採訪了多位軍人，探討了文案工作對軍人的影響。軍人表示，文案工作增加了他們的負擔，並影響了他們的戰鬥力。專家建議，軍方應該加強對文案工作的管理，以減輕軍人的負擔。

# 成人難與抗衡 孩提身體強健

## 孩提身體強健

【本報記者採訪】成人難與抗衡，孩提身體強健，是當前社會中的一個普遍現象。本報記者採訪了多位兒童專家，探討了孩提身體強健的原因。專家指出，孩提身體強健的原因有很多，包括營養豐富、運動量大等。專家建議，家長應該加強對孩子的營養和運動，以促進其身體的健康發展。

# 黑貂裘價重汽車

## 黑貂裘價重汽車

【本報記者採訪】黑貂裘價重汽車，是當前汽車市場中的一個熱門話題。本報記者採訪了多位汽車專家，探討了黑貂裘價重汽車的市場前景。專家指出，黑貂裘價重汽車具有優良的性能和舒適的駕駛體驗，將成為未來汽車市場的主流產品。

# 人生自古誰無死 臨終感受又如何？

## 臨終感受又如何？

【本報記者採訪】人生自古誰無死，臨終的感受如何，是每個人都會思考的問題。本報記者採訪了多位專家，探討了臨終的感受。專家指出，臨終的感受因人而異，有些人會感到恐懼，有些人會感到平靜。專家建議，人們應該正確看待死亡，並珍惜當前的生活。

# 文案工作困擾軍人

## 文案工作困擾軍人

【本報記者採訪】文案工作困擾軍人，是當前軍人中的一個普遍問題。本報記者採訪了多位軍人，探討了文案工作對軍人的影響。軍人表示，文案工作增加了他們的負擔，並影響了他們的戰鬥力。專家建議，軍方應該加強對文案工作的管理，以減輕軍人的負擔。

工商日報  
中華民國五十八年一月四日  
星期六  
農曆戊申年十一月十六日

# 黑貂裘價重汽車

## 黑貂裘價重汽車

【本報記者採訪】黑貂裘價重汽車，是當前汽車市場中的一個熱門話題。本報記者採訪了多位汽車專家，探討了黑貂裘價重汽車的市場前景。專家指出，黑貂裘價重汽車具有優良的性能和舒適的駕駛體驗，將成為未來汽車市場的主流產品。

# 人生自古誰無死 臨終感受又如何？

## 臨終感受又如何？

【本報記者採訪】人生自古誰無死，臨終的感受如何，是每個人都會思考的問題。本報記者採訪了多位專家，探討了臨終的感受。專家指出，臨終的感受因人而異，有些人會感到恐懼，有些人會感到平靜。專家建議，人們應該正確看待死亡，並珍惜當前的生活。

# 文案工作困擾軍人

## 文案工作困擾軍人

【本報記者採訪】文案工作困擾軍人，是當前軍人中的一個普遍問題。本報記者採訪了多位軍人，探討了文案工作對軍人的影響。軍人表示，文案工作增加了他們的負擔，並影響了他們的戰鬥力。專家建議，軍方應該加強對文案工作的管理，以減輕軍人的負擔。

# 成人難與抗衡 孩提身體強健

## 孩提身體強健

【本報記者採訪】成人難與抗衡，孩提身體強健，是當前社會中的一個普遍現象。本報記者採訪了多位兒童專家，探討了孩提身體強健的原因。專家指出，孩提身體強健的原因有很多，包括營養豐富、運動量大等。專家建議，家長應該加強對孩子的營養和運動，以促進其身體的健康發展。

# 黑貂裘價重汽車

## 黑貂裘價重汽車

【本報記者採訪】黑貂裘價重汽車，是當前汽車市場中的一個熱門話題。本報記者採訪了多位汽車專家，探討了黑貂裘價重汽車的市場前景。專家指出，黑貂裘價重汽車具有優良的性能和舒適的駕駛體驗，將成為未來汽車市場的主流產品。

# 人生自古誰無死 臨終感受又如何？

## 臨終感受又如何？

【本報記者採訪】人生自古誰無死，臨終的感受如何，是每個人都會思考的問題。本報記者採訪了多位專家，探討了臨終的感受。專家指出，臨終的感受因人而異，有些人會感到恐懼，有些人會感到平靜。專家建議，人們應該正確看待死亡，並珍惜當前的生活。

# 文案工作困擾軍人

## 文案工作困擾軍人

【本報記者採訪】文案工作困擾軍人，是當前軍人中的一個普遍問題。本報記者採訪了多位軍人，探討了文案工作對軍人的影響。軍人表示，文案工作增加了他們的負擔，並影響了他們的戰鬥力。專家建議，軍方應該加強對文案工作的管理，以減輕軍人的負擔。

工商日報  
中華民國五十八年一月四日  
星期六  
農曆戊申年十一月十六日

# 黑貂裘價重汽車

## 黑貂裘價重汽車

【本報記者採訪】黑貂裘價重汽車，是當前汽車市場中的一個熱門話題。本報記者採訪了多位汽車專家，探討了黑貂裘價重汽車的市場前景。專家指出，黑貂裘價重汽車具有優良的性能和舒適的駕駛體驗，將成為未來汽車市場的主流產品。

# 人生自古誰無死 臨終感受又如何？

## 臨終感受又如何？

【本報記者採訪】人生自古誰無死，臨終的感受如何，是每個人都會思考的問題。本報記者採訪了多位專家，探討了臨終的感受。專家指出，臨終的感受因人而異，有些人會感到恐懼，有些人會感到平靜。專家建議，人們應該正確看待死亡，並珍惜當前的生活。

# 文案工作困擾軍人

## 文案工作困擾軍人

【本報記者採訪】文案工作困擾軍人，是當前軍人中的一個普遍問題。本報記者採訪了多位軍人，探討了文案工作對軍人的影響。軍人表示，文案工作增加了他們的負擔，並影響了他們的戰鬥力。專家建議，軍方應該加強對文案工作的管理，以減輕軍人的負擔。

# 成人難與抗衡 孩提身體強健

## 孩提身體強健

【本報記者採訪】成人難與抗衡，孩提身體強健，是當前社會中的一個普遍現象。本報記者採訪了多位兒童專家，探討了孩提身體強健的原因。專家指出，孩提身體強健的原因有很多，包括營養豐富、運動量大等。專家建議，家長應該加強對孩子的營養和運動，以促進其身體的健康發展。

# 黑貂裘價重汽車

## 黑貂裘價重汽車

【本報記者採訪】黑貂裘價重汽車，是當前汽車市場中的一個熱門話題。本報記者採訪了多位汽車專家，探討了黑貂裘價重汽車的市場前景。專家指出，黑貂裘價重汽車具有優良的性能和舒適的駕駛體驗，將成為未來汽車市場的主流產品。

# 人生自古誰無死 臨終感受又如何？

## 臨終感受又如何？

【本報記者採訪】人生自古誰無死，臨終的感受如何，是每個人都會思考的問題。本報記者採訪了多位專家，探討了臨終的感受。專家指出，臨終的感受因人而異，有些人會感到恐懼，有些人會感到平靜。專家建議，人們應該正確看待死亡，並珍惜當前的生活。

# 文案工作困擾軍人

## 文案工作困擾軍人

【本報記者採訪】文案工作困擾軍人，是當前軍人中的一個普遍問題。本報記者採訪了多位軍人，探討了文案工作對軍人的影響。軍人表示，文案工作增加了他們的負擔，並影響了他們的戰鬥力。專家建議，軍方應該加強對文案工作的管理，以減輕軍人的負擔。

工商日報  
中華民國五十八年一月四日  
星期六  
農曆戊申年十一月十六日



# 東亞銀行金禧紀念

- (排名不分次序)
- |       |       |          |       |         |          |        |       |     |     |     |     |      |         |          |     |          |          |          |           |     |          |     |     |     |           |      |        |       |     |       |       |            |         |          |     |        |          |        |          |         |      |         |      |       |              |       |           |        |
|-------|-------|----------|-------|---------|----------|--------|-------|-----|-----|-----|-----|------|---------|----------|-----|----------|----------|----------|-----------|-----|----------|-----|-----|-----|-----------|------|--------|-------|-----|-------|-------|------------|---------|----------|-----|--------|----------|--------|----------|---------|------|---------|------|-------|--------------|-------|-----------|--------|
| 鄧炳輝   | 李耀祥   | 鄭棟材      | 岑維休   | 東華三院主席  | 首總理      | 葉榮昌    | 黎時煒   | 趙世曾 | 黃長銘 | 許達三 | 董耀三 | 陸陳麗珠 | 保良局主席   | 南和行有限公司  | 侯彬榮 | 和發成有限公司  | 黃敬之      | 李銓慶      | 羅建輝       | 莫應基 | 莫應樟      | 陳明嘯 | 高貫忠 | 莊材忠 | 莊子玉       | 蘇佩瑛  | 蘇佩瑛    | 王日華   | 金志堅 | 黃秀山   | 梁惠平   | 本德置業按揭有限公司 | 黃允收     | 香港膠輪有限公司 | 陳元俊 | 陳樹天    | 中聯眼鏡行孔慶順 | 紐約戲院   | 大世界戲院    | 麗宮戲院    | 金星戲院 | 明珠戲院    | 錦發洋行 | 延陵公司  | 建利貿易(香港)有限公司 | 兆豐年興記 | 名仕髮品廠有限公司 | 占飛有限公司 |
| 崔佐樑   | 崔佐基   | 協興印務有限公司 | 馮星南   | 百樂門印刷公司 | 鳳城酒家     | 香港工商銀行 | 程碧芝   | 黎維釗 | 黎國本 | 林增輝 | 鄭妹  | 朱先裁  | 天光五金製品廠 | 李成興魚露罐頭廠 | 李景霖 | 李漢陸      | 四喜居酒家    | 雙喜戲院     | 太白海鮮舫有限公司 | 袁添容 | 姚開容      | 葉奴  | 張奴  | 袁波  | 天喜樓酒家有限公司 | 歐陽森  | 陳伯亮    | 卓譚發順  | 陳洪發 | 羅南榮子廠 | 鴨洲聯合行 | 鴨洲街坊福利會    | 何十常     | 鄭文華      | 何鎮東 | 日記肉食公司 | 公源行      | 漁利泰茶餐廳 | 香港仔街坊福利會 | 方潤華     | 黎維鑫  | 遠東燭業化工廠 | 林基業  | 粵都大飯店 | 伍惠芳女士        |       |           |        |
| 華盛柚木行 | 立信織造廠 | 陳更煥百貨公司  | 冠昭胸圍廠 | 亞京公司    | 亞京置業有限公司 | 任孝京    | 瓊華大酒樓 | 譚傑南 | 譚煥章 | 吳少儒 | 吳占峰 | 龔成棠  | 策強建築公司  | 世界製造有限公司 | 黃妙姬 | 西豪茶樓有限公司 | 英豪酒家有限公司 | 金豪酒家有限公司 | 陳樹堅       | 邱志豪 | 萬邦企業有限公司 | 鍾明輝 | 楊志雲 | 鄭裕彤 | 楊秉正       | 景福金舖 | 美麗華大酒店 | 富衛珠寶行 | 盧家駒 | 盧家駒   | 盧家駒   | 孫建業        | 廣源汽車材料舖 | 戴東嶽      | 戴兆丁 | 夏運餐廳   | 藝林表行有限公司 | 潘錦溪    | 陳木添      | 廣恒興有限公司 | 陳子民  | 廣承興有限公司 | 陳炳培  | 張玉麟   | 胡秉堅          | 劉火炎   |           |        |

同 敬 賀

恭賀

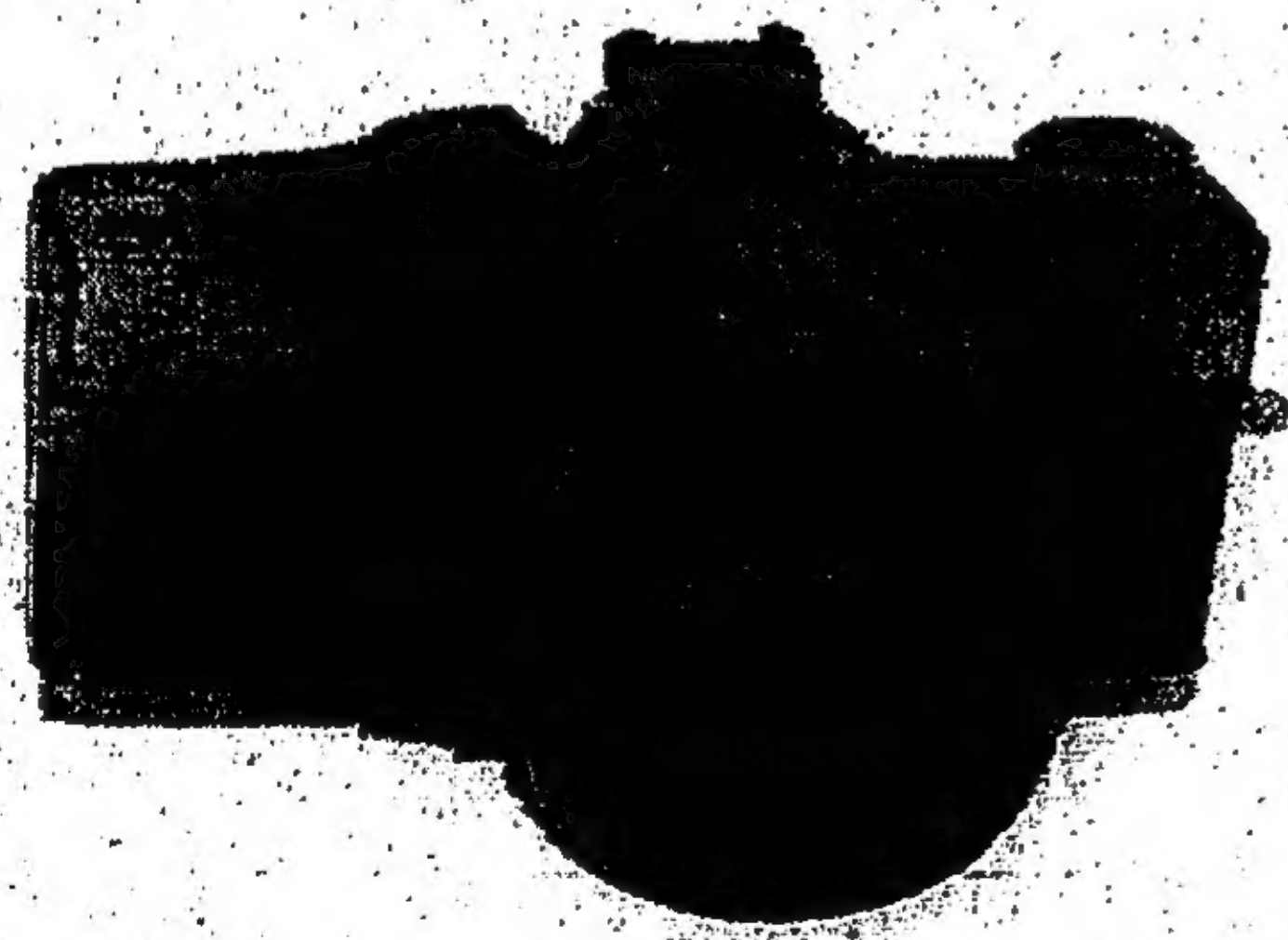
東亞銀行金禧紀念

金融巨擘

佐德有限公司致意

香港德己立街德基大廈  
電話：H二二七九六  
H二二一五八

MINOLTA CAMERAS



萬能達相機

WITH THE COMPLIMENTS  
OF  
GODDARD & COMPANY, LTD.  
D'AGUILAR PLACE, D'AGUILAR STREET.  
TELEPHONES H237996 H231588



# 銀行保險箱昨已開箱

## 樂蒂並無遺書

### 箱中尚有其他遺物暫不宣佈

#### 孤女小明明寄養問題親友傷腦筋

【本報訊】樂蒂一案，昨日下午三時，由律師代表開箱，箱內除有樂蒂生前所遺之衣物、首飾、信件、照片、及一些零碎物件外，並無遺書。箱中尚有其他遺物，暫不宣佈。樂蒂生前所寄養之孤女小明明，其寄養問題，親友均感傷腦筋。樂蒂生前曾與小明明之母簽有寄養合約，但小明明之母在樂蒂生前，曾向小明明之父索取小明明之撫養費，小明明之父則以樂蒂生前曾與小明明之母簽有寄養合約為理由，拒絕支付。樂蒂生前曾向小明明之父索取小明明之撫養費，小明明之父則以樂蒂生前曾與小明明之母簽有寄養合約為理由，拒絕支付。樂蒂生前曾向小明明之父索取小明明之撫養費，小明明之父則以樂蒂生前曾與小明明之母簽有寄養合約為理由，拒絕支付。

# 傳曾被騙巨款

## 警方進行調查

【本報訊】警方昨日接獲報案，指有人傳言曾被騙巨款。警方隨即展開調查，並呼籲市民提供線索。警方表示，目前尚未有任何具體線索，但將會密切關注此事。

【本報訊】駐港英二軍，將於明日（廿六日）起，在港舉行演習。演習內容包括：步兵、騎兵、及炮兵之協同作戰。演習地點位於新界之某處。駐港英二軍發言人表示，此次演習旨在展示其戰鬥力，並加強與香港警務處之合作。

【本報訊】李翰祥導演之新片《李翰祥自認》，將於近日內上映。該片由李翰祥親自編劇及導演，內容描述其生平事跡。李翰祥表示，該片將會真實地反映其創作生涯，並希望觀眾能夠給予支持。

【本報訊】東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，將於近日內舉行。屆時將有各種慶祝活動，包括：展覽、講座、及慈善義演等。東亞銀行表示，此次紀念活動旨在感謝社會各界之支持，並展示其發展成果。

# 大運毒疑案

## 已釋放五人

### 餘四被告押候宣判

【本報訊】大運毒疑案，昨日在法院開審。法官在審理後，裁定釋放其中五名被告，其餘四名被告則押候宣判。法官表示，釋放之五名被告，其證據不足，無法證明其與本案有關。而押候宣判之四名被告，則有足夠證據證明其與本案有關，故需進一步審理。

【本報訊】公巴士公司，將於近日內舉行公開標投。標投內容包括：公巴士公司之各項業務。公巴士公司表示，此次公開標投旨在提高公司之透明度，並歡迎各界人士參與。

【本報訊】張主會協民公，將於近日內舉行。會議內容包括：討論公巴士公司之各項業務。張主會協民公表示，此次會議旨在加強與各界之溝通，並提高公司之服務質量。

【本報訊】公巴士公司，將於近日內舉行。會議內容包括：討論公巴士公司之各項業務。公巴士公司表示，此次會議旨在加強與各界之溝通，並提高公司之服務質量。

【本報訊】公巴士公司，將於近日內舉行。會議內容包括：討論公巴士公司之各項業務。公巴士公司表示，此次會議旨在加強與各界之溝通，並提高公司之服務質量。

【本報訊】公巴士公司，將於近日內舉行。會議內容包括：討論公巴士公司之各項業務。公巴士公司表示，此次會議旨在加強與各界之溝通，並提高公司之服務質量。

【本報訊】公巴士公司，將於近日內舉行。會議內容包括：討論公巴士公司之各項業務。公巴士公司表示，此次會議旨在加強與各界之溝通，並提高公司之服務質量。

【本報訊】公巴士公司，將於近日內舉行。會議內容包括：討論公巴士公司之各項業務。公巴士公司表示，此次會議旨在加強與各界之溝通，並提高公司之服務質量。

# 東亞銀行開業五十週年紀念誌慶

## 偉業鴻基

### 香港油蔴地小輪船有限公司敬賀

東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，將於近日內舉行。屆時將有各種慶祝活動，包括：展覽、講座、及慈善義演等。東亞銀行表示，此次紀念活動旨在感謝社會各界之支持，並展示其發展成果。

東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，將於近日內舉行。屆時將有各種慶祝活動，包括：展覽、講座、及慈善義演等。東亞銀行表示，此次紀念活動旨在感謝社會各界之支持，並展示其發展成果。

東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，將於近日內舉行。屆時將有各種慶祝活動，包括：展覽、講座、及慈善義演等。東亞銀行表示，此次紀念活動旨在感謝社會各界之支持，並展示其發展成果。

東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，將於近日內舉行。屆時將有各種慶祝活動，包括：展覽、講座、及慈善義演等。東亞銀行表示，此次紀念活動旨在感謝社會各界之支持，並展示其發展成果。

東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，將於近日內舉行。屆時將有各種慶祝活動，包括：展覽、講座、及慈善義演等。東亞銀行表示，此次紀念活動旨在感謝社會各界之支持，並展示其發展成果。

東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，將於近日內舉行。屆時將有各種慶祝活動，包括：展覽、講座、及慈善義演等。東亞銀行表示，此次紀念活動旨在感謝社會各界之支持，並展示其發展成果。

東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，將於近日內舉行。屆時將有各種慶祝活動，包括：展覽、講座、及慈善義演等。東亞銀行表示，此次紀念活動旨在感謝社會各界之支持，並展示其發展成果。

東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，將於近日內舉行。屆時將有各種慶祝活動，包括：展覽、講座、及慈善義演等。東亞銀行表示，此次紀念活動旨在感謝社會各界之支持，並展示其發展成果。

東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，將於近日內舉行。屆時將有各種慶祝活動，包括：展覽、講座、及慈善義演等。東亞銀行表示，此次紀念活動旨在感謝社會各界之支持，並展示其發展成果。

東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，將於近日內舉行。屆時將有各種慶祝活動，包括：展覽、講座、及慈善義演等。東亞銀行表示，此次紀念活動旨在感謝社會各界之支持，並展示其發展成果。

東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，將於近日內舉行。屆時將有各種慶祝活動，包括：展覽、講座、及慈善義演等。東亞銀行表示，此次紀念活動旨在感謝社會各界之支持，並展示其發展成果。

# 東亞銀行金禧紀念特刊

## 金禧紀念獻詞

### 董事局主席 簡悅強

東亞銀行於一九一八年十一月註冊成立，至今已歷五十週年。回顧過去五十年，東亞銀行在社會各界之支持下，不斷發展壯大。今日之東亞銀行，已成為香港金融界之重要成員。我們將繼續努力，為社會各界提供優質服務。

東亞銀行於一九一八年十一月註冊成立，至今已歷五十週年。回顧過去五十年，東亞銀行在社會各界之支持下，不斷發展壯大。今日之東亞銀行，已成為香港金融界之重要成員。我們將繼續努力，為社會各界提供優質服務。

東亞銀行於一九一八年十一月註冊成立，至今已歷五十週年。回顧過去五十年，東亞銀行在社會各界之支持下，不斷發展壯大。今日之東亞銀行，已成為香港金融界之重要成員。我們將繼續努力，為社會各界提供優質服務。

東亞銀行於一九一八年十一月註冊成立，至今已歷五十週年。回顧過去五十年，東亞銀行在社會各界之支持下，不斷發展壯大。今日之東亞銀行，已成為香港金融界之重要成員。我們將繼續努力，為社會各界提供優質服務。



照近生先強悅簡

東亞銀行於一九一八年十一月註冊成立，至今已歷五十週年。回顧過去五十年，東亞銀行在社會各界之支持下，不斷發展壯大。今日之東亞銀行，已成為香港金融界之重要成員。我們將繼續努力，為社會各界提供優質服務。

東亞銀行於一九一八年十一月註冊成立，至今已歷五十週年。回顧過去五十年，東亞銀行在社會各界之支持下，不斷發展壯大。今日之東亞銀行，已成為香港金融界之重要成員。我們將繼續努力，為社會各界提供優質服務。

東亞銀行（一九一八—一九六九）五十年業務記要。一九一八年，東亞銀行在香港成立。一九二〇年，遷往新址。一九二五年，開始在內地設立分行。一九三〇年，開始在東南亞設立分行。一九四〇年，開始在歐洲設立分行。一九五〇年，開始在美洲設立分行。一九六〇年，開始在非洲設立分行。一九六九年，東亞銀行在世界各地共設有分行一百餘家。

東亞銀行於一九一八年十一月註冊成立，至今已歷五十週年。回顧過去五十年，東亞銀行在社會各界之支持下，不斷發展壯大。今日之東亞銀行，已成為香港金融界之重要成員。我們將繼續努力，為社會各界提供優質服務。

東亞銀行於一九一八年十一月註冊成立，至今已歷五十週年。回顧過去五十年，東亞銀行在社會各界之支持下，不斷發展壯大。今日之東亞銀行，已成為香港金融界之重要成員。我們將繼續努力，為社會各界提供優質服務。

香港油蔴地小輪船有限公司敬賀。本公司經營多年，信譽昭著。此次東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，本公司特予敬賀。本公司將繼續努力，為廣大客戶提供優質服務。

香港油蔴地小輪船有限公司敬賀。本公司經營多年，信譽昭著。此次東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，本公司特予敬賀。本公司將繼續努力，為廣大客戶提供優質服務。

香港油蔴地小輪船有限公司敬賀。本公司經營多年，信譽昭著。此次東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，本公司特予敬賀。本公司將繼續努力，為廣大客戶提供優質服務。

香港油蔴地小輪船有限公司敬賀。本公司經營多年，信譽昭著。此次東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，本公司特予敬賀。本公司將繼續努力，為廣大客戶提供優質服務。

香港油蔴地小輪船有限公司敬賀。本公司經營多年，信譽昭著。此次東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，本公司特予敬賀。本公司將繼續努力，為廣大客戶提供優質服務。

香港油蔴地小輪船有限公司敬賀。本公司經營多年，信譽昭著。此次東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，本公司特予敬賀。本公司將繼續努力，為廣大客戶提供優質服務。

香港油蔴地小輪船有限公司敬賀。本公司經營多年，信譽昭著。此次東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，本公司特予敬賀。本公司將繼續努力，為廣大客戶提供優質服務。

香港油蔴地小輪船有限公司敬賀。本公司經營多年，信譽昭著。此次東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，本公司特予敬賀。本公司將繼續努力，為廣大客戶提供優質服務。

香港油蔴地小輪船有限公司敬賀。本公司經營多年，信譽昭著。此次東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，本公司特予敬賀。本公司將繼續努力，為廣大客戶提供優質服務。

香港油蔴地小輪船有限公司敬賀。本公司經營多年，信譽昭著。此次東亞銀行開業五十週年紀念誌慶，本公司特予敬賀。本公司將繼續努力，為廣大客戶提供優質服務。



包括限制新樓加租法例、權宜住所居民法例、淪陷時期債務法例及敵產法例等。

[illegible]

鄉議局議員昨到會參觀

[illegible]

又據該中心主任張威  
佈。正式結果將另行公  
述經過，警探當庭讀出  
被告姊弟在警署接受盤  
問時之供詞，證實姊弟  
係僑居美國，並無在港  
從事非法活動，又據該  
中心主任張威佈。

[illegible]

走本港勒索疑犯

【本報訊】疑與大事勒索案有關的男子張某，自被台灣警務處查將他帶回台灣受審後，台灣當局現正通緝調查該項索賄。

據香港新聞界長城報披露，一位新聞界高級官員正前往調查工作。該港的官員和警察都在「工作」之列。

英國新聞記者在該事件目前尚無定論。

安國慶已於昨日回抵本港，本港警方上船調查該輪船員，以便獲知該船被擄上該輪。

據悉，安國慶來台時，政府警察曾帶同該輪上船，要求釋放張某，否則用武力。不過，該警察曾表示這比這事。

該乃被擄港籍疑是九人，該男為案的三名「口頭」之一。

不認罪准繳保候審

日下午九時，警署方  
爲拘捕人員拘捕，疑  
有貪污案在內，被控  
者，顧問陸後落案。  
控六項罪名，昨解  
全部不認罪。法官  
判，在第三法庭審訊。  
准被告以一萬二千元  
保出外候訊。人事現

○去年八月八日  
與文獻作偽案，經  
至百元作爲報酬，向  
在劉憲明之離席上  
證証明已於七月上  
一日離港。去年十  
九月，向阮某作偽  
收受七百元，作爲  
報酬，同簽印証照  
書。去月十八日，  
○去年八月十日，  
向阮文顯作偽收條

搜貨輪在南韓  
三萬元，作爲一種報名，並延聘有律師代  
助劉志義逗留日本，出庭辯護。

## 華籍船員叛變

運船公司所接的情報在該的漢城港口，顯示該輪船主權的權，無從查確本情，該輪船公司亦表示，他

多利亞工業技術  
，使香港工業更加  
經濟更加繁榮，

**計算**  
計開：前次調查，本港商界  
計開：前次調查，本港商界  
計開：前次調查，本港商界

各區街坊社團多所  
，共同努力發動一

**湯藥費**

被擄者左仔拖入「中」成立，列入贖十六層。寫在電車上將其

的存約有十二人，經此驅送出庭後

公同三樓宿舍，被擄

入士，四打男子，述

探與仲送拘捕。

罪入獄三個月，第

共入獄十六個月，

手取贖十六元，斷

三十二元贖價外

大廳月報及助年

活動，及助年

工榮獎，編排及參

案行刊，以便本

會更進籌策，諸由

加更進籌策，諸由

給更進籌策，諸由

校。

**天氣**

吹疾勁風，

最高氣溫約

昨日最高

最低為攝氏

今晨最高氣

百分之九十

高潮

臨洲上

下

東亞銀行慶祝

金禧紀念盛  
港督參加  
該行捐款七十  
一千一百萬元，創出歷史上最流紀錄，萬  
據悉：今日爲本港來「大工廠」各大銀  
銀行分派紀念日，每一公司等中西賓朋

午六時正前往迎接港督  
伉儷，並聯同副總巡理  
簡悅廣伉儷，李福和伉  
儷親自接洽，介紹予全  
元作爲慈善捐款  
基金，該銀行並  
表去（一九六八  
年）開辦數字學問一

[illegible]

李德源、李德祥、胡  
陳金枝、胡仙、胡奮東  
何善衡、何添、利國  
華、余兆麒、劉國輝、

潮水  
 雲，有南，頂料  
 十四度。  
 攝氏一五、一度、  
 六分。  
 攝氏十五度，濕度  
 一時正  
 一時三十分  
 時四十分  
 時零八分

# 名貴傢俬 普通價錢

司

大廈

8248

現備或訂型 · 分期付款

定型傢俬可依眼閣下心中之款式設計  
製造購買藝晶傢俬可得免費室內設計

及華點，以應客之需。  
擴充廣派來，以  
遊客停泊車輛。該酒  
定於今日午二時憑  
開辦，明日即開始  
營業。該酒樓時有五十

去年十一月統計  
人口三百九十二萬  
（本報訊）據府十二  
統計發給數字如下

英一千五百零三名，居住  
三十七四二名，死  
三九五五名，白蟻死  
二九三宗，死二  
七名，肺病佔〇八  
八，二九五五五名。  
佛交通意外，七十九宗  
，死卅一名，傷九  
名。車禍登記一  
三，三輛，自用車六  
八，二九五五五名。

有廣告請  
街中結七三  
零八拾



徙置處請居民注意

勿購違法木屋居住  
免遭不法之徒行騙

【本報訊】徙置處前日午時，在灣仔區一間木屋，發現有不法之徒，向居民兜售非法木屋，其木屋係由非法之材料所建，且無合法之執照，其木屋之結構，極不穩固，且無防火之設施，居民如購此等非法木屋居住，不但有損健康，且易受不法之徒之欺騙，故徙置處呼籲居民，切勿購此等非法木屋居住，以免受騙。

十餘幀面飛仔

凌晨搜劫公寓

【本報訊】十餘名匪徒，於昨凌晨二時許，在灣仔區一間公寓，搜劫十餘名居民，並將十餘名居民之面飛仔，搜去十餘幀，現正由警方緝捕中。

去年註冊之公司

數字破歷年紀錄

【本報訊】去年註冊之公司，其數字已破歷年紀錄，達一千六百七十五間，較前年增加百分之二十。

夏令時間

定期開始

【本報訊】夏令時間，將於本月廿二日開始，由上午十時至下午四時，將由夏令時間，改為冬令時間。

管制舊樓法例不能永久不變

應用漸進辦法撤銷

【本報訊】管制舊樓法例，不能永久不變，應應用漸進辦法撤銷，以減輕居民之負擔。



港府擬在西貢建更大淡水湖

港府擬在西貢

建更大淡水湖

【本報訊】港府擬在西貢，建更大淡水湖，以供應淡水，其工程費約達十億元。

校慶頒獎典禮

三院主席蒞臨主持

【本報訊】三院主席蒞臨主持，校慶頒獎典禮，由三院主席蒞臨主持。

黃大仙廉租屋

近來常常斷電

【本報訊】黃大仙廉租屋，近來常常斷電，居民生活極感不便。

改善供電系統

【本報訊】改善供電系統，以解決斷電問題，政府已決定改善供電系統。



堅拿道天橋將延長

堅拿道天橋將延長

伸至海旁道

【本報訊】堅拿道天橋，將延長伸至海旁道，以方便交通。

定期捐助公益金

一萬七千五百元

【本報訊】定期捐助公益金，一萬七千五百元，以支持社會福利事業。

銅鑼灣新樓飯店

新址明日開幕營業

【本報訊】銅鑼灣新樓飯店，新址明日開幕營業，為顧客提供更佳服務。

「寒小」曆農為日明

濫汜續流寒

【本報訊】「寒小」曆農為日明，濫汜續流寒，天氣將更冷。

週末節目與君共享

| 節目名稱   | 時間    | 地點   |
|--------|-------|------|
| 龍鳳呈祥   | 七時至九時 | 新大戲院 |
| 波情海愛   | 七時至九時 | 新大戲院 |
| 花菊粉俠怪  | 七時至九時 | 新大戲院 |
| 國技術藝華中 | 七時至九時 | 新大戲院 |
| 填詞才子   | 七時至九時 | 新大戲院 |
| 國劇粵蓮   | 七時至九時 | 新大戲院 |

李祥麟

粵劇名伶

演出劇目：...

華英京英

雙俠劍

主演：...

門樂百

第曼諾

主演：...

樂華

九龍七時

主演：...

告預覽展片名

| 片名   | 時間    | 地點   |
|------|-------|------|
| 仙蹤新  | 七時至九時 | 新大戲院 |
| 民樂   | 七時至九時 | 新大戲院 |
| 我女若蘭 | 七時至九時 | 新大戲院 |
| 啞女情深 | 七時至九時 | 新大戲院 |

會利福坊街仔灣

演出劇目：...

早請天今

八時至十時

主演：...

界世新

映放日即

主演：...

映獻期下

互刺張曲奇公七華

主演：...



# 南華場今演聯賽 加山近況未好轉 流浪肯拼可再捷

【本報訊】南華足球場，今日下午三時，將舉行一場精彩的足球聯賽，由南華隊對陣加山隊。這場比賽備受矚目，因為加山隊在最近的比賽中表現不佳，而南華隊則希望通過這場比賽來重振雄風。

加山隊在最近的比賽中，雖然取得了一些進展，但整體表現仍然不理想。他們在進攻端的配合還不夠默契，防守端也出現了一些漏洞。南華隊則在最近的比賽中表現得更加出色，他們的進攻更加犀利，防守也更加穩固。

這場比賽預計將會非常激烈，兩支球隊都將全力以赴。南華隊希望通過這場比賽來證明自己的實力，而加山隊則希望通過這場比賽來挽回頹勢。這場比賽的結果將會對兩支球隊的排名產生重要的影響。

# 陸軍依然不濟 警察勝四比二

【本報訊】昨日在足球場舉行的一場足球賽，由陸軍隊對陣警察隊。比賽結果，警察隊以四比二獲勝。這場比賽吸引了大量的觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

警察隊在比賽中表現得更加出色，他們的進攻更加犀利，防守也更加穩固。陸軍隊則在比賽中表現得更加吃力，他們的進攻還不夠默契，防守也出現了一些漏洞。

這場比賽的結果將會對兩支球隊的排名產生重要的影響。警察隊的勝利將會讓他們在排名中上升一位，而陸軍隊的失利則會讓他們在排名中下降一位。

# 主辦台港菲越 四角足球對抗 參加四月亞青足球賽

【本報訊】由中華全國足球聯合會主辦，台灣、香港、菲律賓和越南四地球隊參加的「四角足球對抗賽」，將於四月在台北舉行。這場比賽旨在促進四地足球運動的交流與發展，並為即將舉行的亞青足球賽進行預賽。

參加比賽的四支球隊分別是台灣隊、香港隊、菲律賓隊和越南隊。他們都將派出實力強大的球員參加比賽。這場比賽預計將會非常激烈，四支球隊都將全力以赴。

這場比賽的結果將會對四支球隊的排名產生重要的影響。台灣隊希望通過這場比賽來證明自己的實力，而香港隊則希望通過這場比賽來挽回頹勢。

# 響應一人一元運動 新年伊始捐款續到

【本報訊】為響應政府提倡的「一人一元」運動，各界人士紛紛捐款支持。新年伊始，捐款活動仍在熱烈進行中。許多市民紛紛捐出零錢，為社會公益事業貢獻自己的一份力量。

捐款活動自開展以來，受到了廣大市民的熱烈響應。許多市民紛紛捐出零錢，為社會公益事業貢獻自己的一份力量。捐款活動不僅豐富了市民的餘暇生活，也增強了市民的社會責任感。

捐款活動的開展，得到了社會各界的廣泛支持。許多市民紛紛捐出零錢，為社會公益事業貢獻自己的一份力量。捐款活動的開展，不僅豐富了市民的餘暇生活，也增強了市民的社會責任感。

### 甲組足球聯賽成績表

(截至元月三日止)

| 隊名 | 場次 | 勝 | 平 | 負 | 進球 | 失球 | 積分 |
|----|----|---|---|---|----|----|----|
| 南華 | 11 | 7 | 2 | 2 | 21 | 10 | 14 |
| 加山 | 11 | 4 | 4 | 3 | 15 | 18 | 12 |
| 流浪 | 11 | 5 | 3 | 3 | 18 | 15 | 13 |
| 陸軍 | 11 | 3 | 4 | 4 | 12 | 18 | 10 |
| 警察 | 11 | 6 | 2 | 3 | 20 | 12 | 14 |
| 其他 | 11 | 1 | 1 | 9 | 8  | 32 | 3  |

### 今日足球秩序

| 組別 | 時間   | 對陣    |
|----|------|-------|
| 甲組 | 下午三時 | 南華對加山 |
| 乙組 | 下午三時 | 流浪對陸軍 |
| 丙組 | 下午四時 | 警察對其他 |
| 丁組 | 下午四時 | 其他對其他 |

### 均安勝警察 女子七喜擊敗晨星

【本報訊】昨日在足球場舉行的一場足球賽，由均安隊對陣警察隊。比賽結果，均安隊以三比一獲勝。這場比賽吸引了大量的觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

均安隊在比賽中表現得更加出色，他們的進攻更加犀利，防守也更加穩固。警察隊則在比賽中表現得更加吃力，他們的進攻還不夠默契，防守也出現了一些漏洞。

這場比賽的結果將會對兩支球隊的排名產生重要的影響。均安隊的勝利將會讓他們在排名中上升一位，而警察隊的失利則會讓他們在排名中下降一位。

### 歐洲砂糖訂價報升 糖商訂購更難化算

【本報訊】歐洲砂糖訂價昨日出現回升，糖商訂購更難化算。由於砂糖價格的回升，糖商在訂購時需要支付更多的費用，這給他們的經營帶來了很大的壓力。

砂糖價格的回升，主要是由於市場上的砂糖供應量減少所致。由於砂糖價格的回升，糖商在訂購時需要支付更多的費用，這給他們的經營帶來了很大的壓力。

糖商們希望通過政府的支持來緩解他們的經營壓力。政府可以通過增加砂糖的供應量來降低砂糖的價格，從而減輕糖商的負擔。

### 銀行存款均增加 存款續增近二億元

【本報訊】截至十一月月底存款總額一百零二億元，存款總額近二億元。銀行存款的持續增加，反映了市民對銀行信賴度的提高，也反映了市民對儲蓄的興趣。

銀行存款的持續增加，主要是由於市民對銀行信賴度的提高所致。市民們紛紛將自己的錢存入銀行，這使得銀行的存款總額不斷增加。

銀行們希望通過提高服務質量來吸引更多的市民存款。銀行可以通過提供更多的金融服務來滿足市民的需求，從而吸引更多的市民存款。

### 股市普趨穩好 成七三三萬元

【本報訊】昨日股市普趨穩好，成交額達七三三萬元。股市的穩好，反映了投資者對市場的信心，也反映了市場的活躍程度。

股市的穩好，主要是由於投資者對市場的信心所致。投資者們紛紛買入股票，這使得股市的成交額不斷增加。

投資者們希望通過股市的穩好來實現自己的投資目標。投資者可以通過買入更多的股票來增加自己的資產，從而實現自己的投資目標。

### 米市昨略好轉 泰米止跌回穩

【本報訊】米市昨日略好轉，泰米止跌回穩。由於米價的回升，米商在訂購時需要支付更多的費用，這給他們的經營帶來了很大的壓力。

米價的回升，主要是由於市場上的米供應量減少所致。由於米價的回升，米商在訂購時需要支付更多的費用，這給他們的經營帶來了很大的壓力。

米商們希望通過政府的支持來緩解他們的經營壓力。政府可以通過增加米的供應量來降低米價，從而減輕米商的負擔。

### 水盤貨少價昂 鹹水魚續上升

【本報訊】水盤貨少價昂，鹹水魚價格繼續上升。由於水盤貨的供應量減少，鹹水魚的價格不斷上升，這給市民的生活帶來了很大的影響。

水盤貨的供應量減少，主要是由於天氣的原因所致。由於天氣的原因，水盤貨的供應量不斷減少，這使得鹹水魚的價格不斷上升。

市民們希望通過政府的支持來緩解他們的經營壓力。政府可以通過增加水盤貨的供應量來降低鹹水魚的價格，從而減輕市民的生活負擔。

### 南越客商續購豬油 轉而向本港豬油廠接洽

【本報訊】南越客商繼續購豬油，轉而向本港豬油廠接洽。由於南越客商對豬油的需求量大，本港豬油廠的業務量不斷增加。

南越客商對豬油的需求量大，主要是由於天氣的原因所致。由於天氣的原因，南越客商對豬油的需求量不斷增加，這使得本港豬油廠的業務量不斷增加。

本港豬油廠希望通過提高服務質量來吸引更多的客商購豬油。豬油廠可以通過提供更多的金融服務來滿足客商的需求，從而吸引更多的客商購豬油。

### 瑞德比外匯價 昨均較前掛低

【本報訊】瑞德比外匯價昨日均較前掛低。由於外匯價的下降，市民在兌換外匯時需要支付更多的費用，這給他們的經營帶來了很大的壓力。

外匯價的下降，主要是由於市場上的外匯供應量增加所致。由於外匯供應量的增加，外匯價不斷下降，這給市民的生活帶來了很大的影響。

市民們希望通過政府的支持來緩解他們的經營壓力。政府可以通過增加外匯的供應量來提高外匯價，從而減輕市民的生活負擔。

### 長安濟經港本望展

【本報訊】長安濟經港本望展，展期將至。由於展覽的延期，市民在參觀展覽時需要支付更多的費用，這給他們的經營帶來了很大的壓力。

展覽的延期，主要是由於天氣的原因所致。由於天氣的原因，展覽的延期不斷增加，這使得市民的生活不斷受到影響。

市民們希望通過政府的支持來緩解他們的經營壓力。政府可以通過增加展覽的供應量來降低展覽的價格，從而減輕市民的生活負擔。

### 本港外幣行情表

| 幣別   | 單位  | 行情     |
|------|-----|--------|
| 美元   | 100 | 81.00  |
| 港幣   | 100 | 81.00  |
| 日圓   | 100 | 360.00 |
| 英鎊   | 100 | 160.00 |
| 新台幣  | 100 | 24.00  |
| 新加坡幣 | 100 | 1.00   |
| 馬幣   | 100 | 1.00   |
| 泰幣   | 100 | 1.00   |
| 菲律賓幣 | 100 | 1.00   |
| 印尼幣  | 100 | 1.00   |
| 越南幣  | 100 | 1.00   |

### 金銀市價表

| 品名 | 單位  | 行情     |
|----|-----|--------|
| 金條 | 100 | 100.00 |
| 金飾 | 100 | 100.00 |
| 銀條 | 100 | 100.00 |
| 銀飾 | 100 | 100.00 |
| 銅條 | 100 | 100.00 |
| 銅飾 | 100 | 100.00 |
| 鐵條 | 100 | 100.00 |
| 鐵飾 | 100 | 100.00 |
| 鋁條 | 100 | 100.00 |
| 鋁飾 | 100 | 100.00 |
| 鉛條 | 100 | 100.00 |
| 鉛飾 | 100 | 100.00 |
| 錫條 | 100 | 100.00 |
| 錫飾 | 100 | 100.00 |

### 糖商訂購更難化算

【本報訊】糖商訂購更難化算，由於砂糖價格的回升，糖商在訂購時需要支付更多的費用，這給他們的經營帶來了很大的壓力。

砂糖價格的回升，主要是由於市場上的砂糖供應量減少所致。由於砂糖價格的回升，糖商在訂購時需要支付更多的費用，這給他們的經營帶來了很大的壓力。

糖商們希望通過政府的支持來緩解他們的經營壓力。政府可以通過增加砂糖的供應量來降低砂糖的價格，從而減輕糖商的負擔。

### 銀行業內拆息

| 項目  | 行情     |
|-----|--------|
| 一年期 | 10.00% |
| 六個月 | 9.00%  |
| 三個月 | 8.00%  |
| 一個月 | 7.00%  |
| 七天  | 6.00%  |
| 一天  | 5.00%  |

### 股市普趨穩好

| 股票 | 行情     |
|----|--------|
| 南華 | 100.00 |
| 加山 | 90.00  |
| 流浪 | 80.00  |
| 陸軍 | 70.00  |
| 警察 | 60.00  |
| 其他 | 50.00  |

### 米市昨略好轉

| 米名 | 行情     |
|----|--------|
| 白米 | 100.00 |
| 糙米 | 90.00  |
| 碎米 | 80.00  |
| 雜糧 | 70.00  |
| 油類 | 60.00  |
| 豆類 | 50.00  |
| 麵粉 | 40.00  |
| 其他 | 30.00  |

### 水盤貨少價昂

| 品名  | 行情     |
|-----|--------|
| 鹹水魚 | 100.00 |
| 淡水魚 | 90.00  |
| 蝦類  | 80.00  |
| 蟹類  | 70.00  |
| 貝類  | 60.00  |
| 其他  | 50.00  |

### 南越客商續購豬油

| 品名  | 行情     |
|-----|--------|
| 豬油  | 100.00 |
| 牛油  | 90.00  |
| 豆油  | 80.00  |
| 菜油  | 70.00  |
| 花生油 | 60.00  |
| 其他  | 50.00  |

### 瑞德比外匯價

| 幣別   | 行情     |
|------|--------|
| 美元   | 81.00  |
| 港幣   | 81.00  |
| 日圓   | 360.00 |
| 英鎊   | 160.00 |
| 新台幣  | 24.00  |
| 新加坡幣 | 1.00   |
| 馬幣   | 1.00   |
| 泰幣   | 1.00   |
| 菲律賓幣 | 1.00   |
| 印尼幣  | 1.00   |
| 越南幣  | 1.00   |

### 長安濟經港本望展

| 項目 | 行情     |
|----|--------|
| 金條 | 100.00 |
| 金飾 | 100.00 |
| 銀條 | 100.00 |
| 銀飾 | 100.00 |
| 銅條 | 100.00 |
| 銅飾 | 100.00 |
| 鐵條 | 100.00 |
| 鐵飾 | 100.00 |
| 鋁條 | 100.00 |
| 鋁飾 | 100.00 |
| 鉛條 | 100.00 |
| 鉛飾 | 100.00 |
| 錫條 | 100.00 |
| 錫飾 | 100.00 |

### 米市昨略好轉

| 米名 | 行情     |
|----|--------|
| 白米 | 100.00 |
| 糙米 | 90.00  |
| 碎米 | 80.00  |
| 雜糧 | 70.00  |
| 油類 | 60.00  |
| 豆類 | 50.00  |
| 麵粉 | 40.00  |
| 其他 | 30.00  |

### 水盤貨少價昂

| 品名  | 行情     |
|-----|--------|
| 鹹水魚 | 100.00 |
| 淡水魚 | 90.00  |
| 蝦類  | 80.00  |
| 蟹類  | 70.00  |
| 貝類  | 60.00  |
| 其他  | 50.00  |

### 南越客商續購豬油

| 品名  | 行情     |
|-----|--------|
| 豬油  | 100.00 |
| 牛油  | 90.00  |
| 豆油  | 80.00  |
| 菜油  | 70.00  |
| 花生油 | 60.00  |
| 其他  | 50.00  |

### 瑞德比外匯價

| 幣別   | 行情     |
|------|--------|
| 美元   | 81.00  |
| 港幣   | 81.00  |
| 日圓   | 360.00 |
| 英鎊   | 160.00 |
| 新台幣  | 24.00  |
| 新加坡幣 | 1.00   |
| 馬幣   | 1.00   |
| 泰幣   | 1.00   |
| 菲律賓幣 | 1.00   |
| 印尼幣  | 1.00   |
| 越南幣  | 1.00   |

### 長安濟經港本望展

| 項目 | 行情     |
|----|--------|
| 金條 | 100.00 |
| 金飾 | 100.00 |
| 銀條 | 100.00 |
| 銀飾 | 100.00 |
| 銅條 | 100.00 |
| 銅飾 | 100.00 |
| 鐵條 | 100.00 |
| 鐵飾 | 100.00 |
| 鋁條 | 100.00 |
| 鋁飾 | 100.00 |
| 鉛條 | 100.00 |
| 鉛飾 | 100.00 |
| 錫條 | 100.00 |
| 錫飾 | 100.00 |

### 米市昨略好轉

| 米名 | 行情     |
|----|--------|
| 白米 | 100.00 |
| 糙米 | 90.00  |
| 碎米 | 80.00  |
| 雜糧 | 70.00  |
| 油類 | 60.00  |
| 豆類 | 50.00  |
| 麵粉 | 40.00  |
| 其他 | 30.00  |

### 水盤貨少價昂

| 品名  | 行情     |
|-----|--------|
| 鹹水魚 | 100.00 |
| 淡水魚 | 90.00  |
| 蝦類  | 80.00  |
| 蟹類  | 70.00  |
| 貝類  | 60.00  |
| 其他  | 50.00  |

### 南越客商續購豬油

| 品名  | 行情     |
|-----|--------|
| 豬油  | 100.00 |
| 牛油  | 90.00  |
| 豆油  | 80.00  |
| 菜油  | 70.00  |
| 花生油 | 60.00  |
| 其他  | 50.00  |

### 瑞德比外匯價

| 幣別   | 行情     |
|------|--------|
| 美元   | 81.00  |
| 港幣   | 81.00  |
| 日圓   | 360.00 |
| 英鎊   | 160.00 |
| 新台幣  | 24.00  |
| 新加坡幣 | 1.00   |
| 馬幣   | 1.00   |
| 泰幣   | 1.00   |
| 菲律賓幣 | 1.00   |
| 印尼幣  | 1.00   |
| 越南幣  | 1.00   |

### 長安濟經港本望展

| 項目 | 行情     |
|----|--------|
| 金條 | 100.00 |
| 金飾 | 100.00 |
| 銀條 | 100.00 |
| 銀飾 | 100.00 |
| 銅條 | 100.00 |
| 銅飾 | 100.00 |
| 鐵條 | 100.00 |
| 鐵飾 | 100.00 |
| 鋁條 | 100.00 |
| 鋁飾 | 100.00 |
| 鉛條 | 100.00 |
| 鉛飾 | 100.00 |
| 錫條 | 100.00 |
| 錫飾 | 100.00 |

### 米市昨略好轉

| 米名 | 行情     |
|----|--------|
| 白米 | 100.00 |
| 糙米 | 90.00  |
| 碎米 | 80.00  |
| 雜糧 | 70.00  |
| 油類 | 60.00  |
| 豆類 | 50.00  |
| 麵粉 | 40.00  |
| 其他 | 30.00  |

### 水盤貨少價昂

| 品名  | 行情     |
|-----|--------|
| 鹹水魚 | 100.00 |
| 淡水魚 | 90.00  |
| 蝦類  | 80.00  |
| 蟹類  | 70.00  |
| 貝類  | 60.00  |
| 其他  | 50.00  |

### 南越客商續購豬油

| 品名  | 行情     |
|-----|--------|
| 豬油  | 100.00 |
| 牛油  | 90.00  |
| 豆油  | 80.00  |
| 菜油  | 70.00  |
| 花生油 | 60.00  |
| 其他  | 50.00  |

### 瑞德比外匯價

| 幣別   | 行情     |
|------|--------|
| 美元   | 81.00  |
| 港幣   | 81.00  |
| 日圓   | 360.00 |
| 英鎊   | 160.00 |
| 新台幣  | 24.00  |
| 新加坡幣 | 1.00   |
| 馬幣   | 1.00   |
| 泰幣   | 1.00   |
| 菲律賓幣 | 1.00   |
| 印尼幣  | 1.00   |
| 越南幣  | 1.00   |

### 長安濟經港本望展

| 項目 | 行情     |
|----|--------|
| 金條 | 100.00 |
| 金飾 | 100.00 |
| 銀條 | 100.00 |
| 銀飾 | 100.00 |
| 銅條 | 100.00 |
| 銅飾 | 100.00 |
| 鐵條 | 100.00 |
| 鐵飾 | 100.00 |
| 鋁條 | 100.00 |
| 鋁飾 | 100.00 |
| 鉛條 | 100.00 |
| 鉛飾 | 100.00 |
| 錫條 | 100.00 |
| 錫飾 | 100.00 |

### 米市昨略好轉

| 米名 | 行情     |
|----|--------|
| 白米 | 100.00 |
| 糙米 | 90.00  |
| 碎米 | 80.00  |
| 雜糧 | 70.00  |
| 油類 | 60.00  |
| 豆類 | 50.00  |
| 麵粉 | 40.00  |
| 其他 | 30.00  |

### 水盤貨少價昂

| 品名  | 行情     |
|-----|--------|
| 鹹水魚 | 100.00 |
| 淡水魚 | 90.00  |
| 蝦類  | 80.00  |
| 蟹類  | 70.00  |
| 貝類  | 60.00  |
| 其他  | 50.00  |

### 南越客商續購豬油

| 品名  | 行情     |
|-----|--------|
| 豬油  | 100.00 |
| 牛油  | 90.00  |
| 豆油  | 80.00  |
| 菜油  | 70.00  |
| 花生油 | 60.00  |
| 其他  | 50.00  |

### 瑞德比外匯價

| 幣別   | 行情     |
|------|--------|
| 美元   | 81.00  |
| 港幣   | 81.00  |
| 日圓   | 360.00 |
| 英鎊   | 160.00 |
| 新台幣  | 24.00  |
| 新加坡幣 | 1.00   |
| 馬幣   | 1.00   |
| 泰幣   | 1.00   |
| 菲律賓幣 | 1.00   |
| 印尼幣  | 1.00   |
| 越南幣  | 1.00   |

### 長安濟經港本望展

| 項目 | 行情     |
|----|--------|
| 金條 | 100.00 |
| 金飾 | 100.00 |
| 銀條 | 100.00 |
| 銀飾 | 100.00 |
| 銅條 | 100.00 |
| 銅飾 | 100.00 |
| 鐵條 | 100.00 |
| 鐵飾 | 100.00 |
| 鋁條 | 100.00 |
| 鋁飾 | 100.00 |
| 鉛條 | 100.00 |
| 鉛飾 | 100.00 |
| 錫條 | 100.00 |
| 錫飾 | 100.00 |







告廣合聯院影輪首九港





### 蜀石之察院墓

李祖為官行狀，雖以樸素著稱，然其文字學有可觀者。其詩一首云：「朝朝暮暮，年年歲歲，年年歲歲花相似，朝朝暮暮人不同。」此詩至今猶傳於蜀中。李祖為官行狀，雖以樸素著稱，然其文字學有可觀者。其詩一首云：「朝朝暮暮，年年歲歲，年年歲歲花相似，朝朝暮暮人不同。」此詩至今猶傳於蜀中。

### 市聲

今年內將出版之「市聲」，主要記述市井生活，而台方之「市聲」，則主要記述市井生活。今年內將出版之「市聲」，主要記述市井生活，而台方之「市聲」，則主要記述市井生活。

### 流水年華

「流水年華」是作者對時間流逝的感嘆。流水年華，一去不返。流水年華，一去不返。流水年華，一去不返。

### 有女初長成

「有女初長成」描寫了少女成長的過程。有女初長成，嬌羞可愛。有女初長成，嬌羞可愛。

### 禮物

「禮物」是作者對親友的祝福。禮物，是親友間的情感紐帶。禮物，是親友間的情感紐帶。

### 寒齒梨冰

「寒齒梨冰」是作者對涼爽口感的描述。寒齒梨冰，清涼解渴。寒齒梨冰，清涼解渴。

### 夏端平

「夏端平」是作者對夏季景色的描寫。夏端平，烈日炎炎。夏端平，烈日炎炎。

### 流水年華

「流水年華」是作者對時間流逝的感嘆。流水年華，一去不返。流水年華，一去不返。

### 禮物

「禮物」是作者對親友的祝福。禮物，是親友間的情感紐帶。禮物，是親友間的情感紐帶。

### 香港電台

| 節目名稱 | 時間                  |
|------|---------------------|
| 新聞報導 | 七時、八時、九時、十時、十一時、十二時 |
| 音樂節目 | 二時、三時、四時、五時、六時、七時   |
| 體育新聞 | 八時、九時、十時、十一時、十二時    |
| 兒童節目 | 三時、四時、五時、六時、七時      |

### 麗的銀台

| 節目名稱 | 時間                  |
|------|---------------------|
| 新聞報導 | 七時、八時、九時、十時、十一時、十二時 |
| 音樂節目 | 二時、三時、四時、五時、六時、七時   |
| 體育新聞 | 八時、九時、十時、十一時、十二時    |
| 兒童節目 | 三時、四時、五時、六時、七時      |

### 麗的中文電視

| 節目名稱 | 時間                  |
|------|---------------------|
| 新聞報導 | 七時、八時、九時、十時、十一時、十二時 |
| 音樂節目 | 二時、三時、四時、五時、六時、七時   |
| 體育新聞 | 八時、九時、十時、十一時、十二時    |
| 兒童節目 | 三時、四時、五時、六時、七時      |

### 商業第一台

| 節目名稱 | 時間                  |
|------|---------------------|
| 新聞報導 | 七時、八時、九時、十時、十一時、十二時 |
| 音樂節目 | 二時、三時、四時、五時、六時、七時   |
| 體育新聞 | 八時、九時、十時、十一時、十二時    |
| 兒童節目 | 三時、四時、五時、六時、七時      |

### 分類廣告

各類商業廣告，包括房地產、汽車、保險等。各類商業廣告，包括房地產、汽車、保險等。

### 啟事

各類啟事，包括尋人、遺失、招租等。各類啟事，包括尋人、遺失、招租等。

### 鄭明重

鄭明重醫師診所，專治各類疑難雜症。鄭明重醫師診所，專治各類疑難雜症。

### 女醫

女醫診所，專治婦科、兒科。女醫診所，專治婦科、兒科。

### 鼻

鼻部手術，改善鼻型。鼻部手術，改善鼻型。

### 鼻

鼻部手術，改善鼻型。鼻部手術，改善鼻型。

### 鼻

鼻部手術，改善鼻型。鼻部手術，改善鼻型。

### 鼻

鼻部手術，改善鼻型。鼻部手術，改善鼻型。



# 工商日報分類廣告

每張小字四角 每張大字八角  
本報地址：中環德輔道中  
電話：二二三六

## 招售

土瓜灣  
高層舖位廉讓出售  
洽洽洽：中環怡和大廈146號室  
電話：230589

## 招售

唐樓廉讓  
九龍大馬路44號九樓  
六房三廁，環境優美，交通便利，適合家庭居住。  
電話：二二三六

## 招售

唐樓廉讓  
九龍大馬路44號九樓  
六房三廁，環境優美，交通便利，適合家庭居住。  
電話：二二三六

## 招售

唐樓廉讓  
九龍大馬路44號九樓  
六房三廁，環境優美，交通便利，適合家庭居住。  
電話：二二三六

## 招售

唐樓廉讓  
九龍大馬路44號九樓  
六房三廁，環境優美，交通便利，適合家庭居住。  
電話：二二三六

## 招售

唐樓廉讓  
九龍大馬路44號九樓  
六房三廁，環境優美，交通便利，適合家庭居住。  
電話：二二三六

## 招售

唐樓廉讓  
九龍大馬路44號九樓  
六房三廁，環境優美，交通便利，適合家庭居住。  
電話：二二三六

## 招售

唐樓廉讓  
九龍大馬路44號九樓  
六房三廁，環境優美，交通便利，適合家庭居住。  
電話：二二三六

## 招售

唐樓廉讓  
九龍大馬路44號九樓  
六房三廁，環境優美，交通便利，適合家庭居住。  
電話：二二三六

## 招售

唐樓廉讓  
九龍大馬路44號九樓  
六房三廁，環境優美，交通便利，適合家庭居住。  
電話：二二三六

### 夜冷花廠

招售所出讓  
本廠因業務需要，現將全廠設備及廠房廉讓出售。有意者請洽：九龍大馬路44號九樓。

### 英婦

招生  
本校教授英語，由名師指導，保證學成。地址：九龍大馬路44號九樓。

### 香港汽車工程學院

招生  
本院教授汽車維修及保養，由資深技師指導。地址：九龍大馬路44號九樓。

### 英文會計

招生  
本院教授英文會計，由名師指導，保證學成。地址：九龍大馬路44號九樓。

### 英文會計

招生  
本院教授英文會計，由名師指導，保證學成。地址：九龍大馬路44號九樓。

### 九龍立信會計學校

招生  
本校教授會計、簿記、英文等科目，由名師指導。地址：九龍大馬路44號九樓。

### 航空地勤

招生  
本校教授航空地勤知識及技能，由名師指導。地址：九龍大馬路44號九樓。

### 商業全科

招生  
本校教授商業各科，由名師指導，保證學成。地址：九龍大馬路44號九樓。

### 香港電專

招生  
本校教授電機工程，由名師指導，保證學成。地址：九龍大馬路44號九樓。

### 香港電專

招生  
本校教授電機工程，由名師指導，保證學成。地址：九龍大馬路44號九樓。

### 大華電專

招生  
本校教授電機工程，由名師指導，保證學成。地址：九龍大馬路44號九樓。

### 英文會計

招生  
本院教授英文會計，由名師指導，保證學成。地址：九龍大馬路44號九樓。

### 英文會計

招生  
本院教授英文會計，由名師指導，保證學成。地址：九龍大馬路44號九樓。

### 英文會計

招生  
本院教授英文會計，由名師指導，保證學成。地址：九龍大馬路44號九樓。

### 英文會計

招生  
本院教授英文會計，由名師指導，保證學成。地址：九龍大馬路44號九樓。

### NEC日電牌

招售  
本廠因業務需要，現將全廠設備及廠房廉讓出售。有意者請洽：九龍大馬路44號九樓。

### 大華電專

招生  
本校教授電機工程，由名師指導，保證學成。地址：九龍大馬路44號九樓。

### 英文會計

招生  
本院教授英文會計，由名師指導，保證學成。地址：九龍大馬路44號九樓。

### 英文會計

招生  
本院教授英文會計，由名師指導，保證學成。地址：九龍大馬路44號九樓。

### 英文會計

招生  
本院教授英文會計，由名師指導，保證學成。地址：九龍大馬路44號九樓。